



Verleihung: „Grüne Hausnummer“ Seite 3

hallo wochenende

HEMMINGEN
PATTENSEN
LAATZEN

myDent
Implantologie | Zahnheilkunde | Kieferorthopädie
myDent-IMPLANT
Implantologie
myDent-KIDS
myDent-KFO
Kieferorthopädie
0511 - 897 67 90
www.myDent-Laatzen.de

Wenn Kinder Laatzen regieren

DEMOKRATIE IM ALLTAG: 120 Mädchen und Jungen bauen im Kinder- und Jugendzentrum ihre eigene Stadt auf



Bürgermeister und Stadtrat der Kinderstadt begrüßen Bürgermeister Kai Eggert.

Foto: Stadt Laatzen

LAATZEN. Im Kinder- und Jugendzentrum wurde in der vergangenen Woche nicht gespielt, sondern regiert, gearbeitet und diskutiert. Zum zweiten Mal ist dort die Kinderstadt entstanden – eine eigene kleine Kommune, in der 120 Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren den Alltag selbst gestalten. Sie übernehmen Berufe, gründen Firmen, verdienen eigenes Geld und entscheiden gemeinsam über das Zusammenleben. Bürgermeister Kai Eggert besuchte das Projekt ebenfalls und zeigte sich beeindruckt vom Engagement der jungen Stadtbewohner.

Eine Woche lang verwandelt sich das Kinder- und Jugendzentrum in eine lebendige Stadtgesellschaft. Wer mitmachen möchte, bewirbt sich zunächst beim Arbeitsamt auf

einen Arbeitsplatz. Anschließend verdienen die Kinder ihre eigene Währung, die „Lala's“, und geben sie unter anderem im Kino, im Bistro, im Beautysalon oder in der Seifenwerkstatt wieder aus. Andere arbeiten im Betriebshof, kümmern sich um Grünflächen oder berichten als Reporterinnen und Reporter für die eigene Kinderzeitung über das Geschehen.

Dabei geht es nicht nur um das Kennenlernen verschiedener Berufe. Die Kinder übernehmen Verantwortung und erfahren, wie demokratische Entscheidungen zustande kommen. Während der Woche wählen sie zweimal eine Bürgermeisterin oder einen Bürgermeister sowie einen Stadtrat. Dort werden Anträge beraten und abgestimmt, ehe die Ergebnisse in einer Bürgerversamm-

lung allen Einwohnerinnen und Einwohnern vorgestellt werden. Erst danach beginnt die gemeinsame Mittagspause mit einem von den Hannoverschen Werkstätten zubereiteten Essen.

Für Kai Eggert ist genau dieses Zusammenspiel der eigentlichen Wert des Projekts. „Die Kinderstadt zeigt eindrucksvoll, wie ernsthaft, kreativ und neugierig Kinder ihre Stadt gestalten, wenn Erwachsene ihnen den Raum dafür geben“, sagt der Bürgermeister. Demokratie werde hier nicht theoretisch erklärt, sondern praktisch erlebt. Die Kinder wählten, dis-

kutierten, arbeiteten gemeinsam, entwickelten eigene Projekte und trafen selbst Entscheidungen. Das stärke die Stadtgesellschaft schon heute.

„Die Kinder füllen diese Stadt mit unglaublich viel Energie, Fantasie und Verantwortungsfähigkeit“, sagt Christine Kirschen, Koordinatorin der Kinderstadt.

„Besonders schön ist zu sehen, wie schnell aus einzelnen Ideen gemeinsame Projekte entstehen. Die Kinder verhandeln, helfen einander, probieren sich aus und merken: Ihre Meinung zählt.“ Zum Angebot gehören neben klassischen Handwerks-

und Kreativbereichen auch Erste-Hilfe-Schulungen sowie die Möglichkeit, eigene Unternehmen zu gründen. Dadurch entstehen immer wieder neue Ideen, die von den Kindern eigenständig umgesetzt werden. Die Stadt entwickelt sich während der Woche ständig weiter – ganz nach den Vorstellungen ihrer jungen Bewohner.

Organisiert wird die Kinderstadt vom Kinder- und Jugendbüro der Stadt Laatzen gemeinsam mit zahlreichen Ehrenamtlichen, Sponsoren und Kooperationspartnern. Beteiligt sind unter anderem das DRK Hannover/Laatzen, Avacon Netz GmbH, Bauhaus Laatzen, das Stadtteilbüro Laatzen, das Bündnis gegen Extremismus Laatzen, Porta Möbel, Neon-Golf Hannover, die HAWK Hildesheim mit dem Projekt „MA-

KE – Materialwelten im Maker Space“, der BSV Gleidingen, Feuerwehr und Polizei Laatzen, das Aqualaatzium, Hannover 96, Café Eis Blume sowie verschiedene Teams der Stadtverwaltung.

Für Eggert steht deshalb neben der Leistung der Kinder auch das Engagement der vielen Unterstützer im Mittelpunkt. Sein Dank gelte allen Beteiligten und den zahlreichen Ehrenamtlichen. Vor allem aber seien es die Kinder selbst, die mit ihren Ideen, ihrem Mut und ihrer Begeisterung die Kinderstadt zum Leben erweckten.

Spielen am Nachmittag in Pattensen

PATTENSEN. Der Verein Mobile lädt zum Spielenachmittag für Seniorinnen und Senioren ein. Das Angebot findet am Donnerstag, 23. Juli, ab 15 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Göttinger Straße 25a, statt. Bei Kaffee und Kuchen stehen verschiedene Gesellschafts- und Kartenspiele auf dem Programm. Gespielt werden können unter anderem Kniffel, Rommé oder „Mensch ärgere dich nicht“. Die Runde trifft sich regelmäßig donnerstags und richtet sich an ältere Menschen, die gemeinsam einen geselligen Nachmittag verbringen möchten. Weitere Informationen gibt es telefonisch unter (05101) 109030.

Frühstück für Eltern

PATTENSEN. Ein offener Elterntreff beginnt am Montag, 27. Juli, um 9.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Göttinger Straße 25a. Das zweistündige Angebot richtet sich an Eltern mit Kindern ab einem Jahr. Bei einem gesunden Frühstück können sich die Teilnehmenden über Themen des Familienalltags austauschen. Für die Kinder gibt es Spielmöglichkeiten. Geleitet wird der Treff von der Sozialpädagogin Lena Sievers.

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

GOLDANKAUF
GOLDSCHMIDT
www.goldundsilberankauf.de

999er Gold	111,07 €/g
999er Silber	1,35 €/g
750er Gold	83,30 €/g
925er Silber	1,25 €/g
585er Gold	64,98 €/g
333er Gold	36,99 €/g
versilbertes Besteck	40,00 €/kg
Zinn	20,00 €/kg
Zahngold	71,49 €/kg

Stand 15.07.26

Lister Meile 50 · 30161 Hannover
0511/328269

Aha gibt Tipps für die Sommerzeit

Abfallentsorger informiert über Maden im Bioabfall und wie man Fliegenbefall vermeidet

REGION HANNOVER. Der Sommer sorgt für hohe Temperaturen, bringt jedoch auch Herausforderungen für die Abfallwirtschaft und die Haushalte mit sich. Wenn Bioabfälle in der Hitze gären, lassen Maden meist nicht lange auf sich warten. Die Abfallwirtschaft Region Hannover (Aha) gibt deshalb Tipps, wie der

Abfall sauber durch die heißen Tage kommt. Aus richtig getrennten Küchen- und Gartenabfällen stellt Aha Kompost her. Damit der Weg dorthin nicht zur Geruchsprobe wird, helfen ein paar einfache Handgriffe im Alltag.

- Der Schattenspende: Stellen Sie die Biotonne unbedingt an einen schattigen Platz. Direkte Sonneneinstrahlung beschleunigt den Gärprozess und zieht Fliegen magisch an. Die

- Feuchtigkeitsbremse: Legen Sie den Boden der Biotonne sowie den Küchen-Bioeimer mit etwas Zeitungspapier oder Eierkartons aus. Das saugt austretende Flüssigkeiten auf – denn ohne Feuchtigkeit können sich Maden nicht entwickeln.
- Gut verpackt: Wickeln Sie nasse Bioabfälle in Zeitungspapier ein. Wichtig: Plastiktüten und auch sogenannte „Bio-Plastikbeutel“ sind absolut tabu. Sie

zersetzen sich in den Kompostieranlagen nicht schnell genug und verbleiben als Mikroplastik in der Umwelt.

- Deckel zu: Der Tonnendeckel sollte im Sommer konsequent geschlossen bleiben. Das verhindert, dass Fliegen ihre Eier im Müll ablegen, und dämmt Gerüche ein.

- Die Geruchskiller: Eine dünne Schicht Kaffeepulver oder Natron über dem Abfall bindet

schlechte Gerüche und hält Ungeziefer fern. Auch ein Stück Karton oben auf dem Abfall schützt vor unerwünschten Gästen.

- Regelmäßige Reinigung: Eine schnelle Spülung der Tonne nach der Leerung beugt hartnäckigem Befall vor.

► Weiterführende Informationen zur richtigen Abfalltrennung finden Interessierte im Internet unter aha-region.de/bioabfaelle.

Ohne Abzüge
[Preise in €/g]

Feingold 114,80	Zahngold 71,51
750 Gold 84,98	Silber 1,60
585 Gold 66,28	Versilbert 40,00
333 Gold 37,73	Zinn 20,00

Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 · 30159 Hannover
0511/37359069

Neubacher Sonnenschutz

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

Marie-Curie-Str. 15 · Telefon 0511 - 84 374 10
30880 Laatzen · hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz@freenet.de

Sonnenbrille mit Sehstärke
ab 69,- € statt 135,- €

Gleitsichtsonnenbrille
ab 129,- € statt 249,- €

Kodak LENS | LAATZEN
Pettenkofferstraße 2b
30880 Laatzen
Tel.: 0511 - 89 99 16 93

Öffnungszeiten
Mo. – Fr. 10 – 14 Uhr u. 15 – 18 Uhr
Sa. 10 – 13 Uhr
www.optik-laatzen.de

Laatzen Zentrum
Stadt-Bahn: 1
Buslinien: 340, 341, 346

Kostenlose Parkplätze vor dem Geschäft

SOMMER-COUPON

15%

Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.
Gültig bis 31.08.26

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

LEINE APOTHEKE

vor Ort:
Leine Center Laatzen
Hauptbahnhof Hannover
Ernst-August-Galerie
Misburg Waldstraße
Misburg Friedenstr.
Kronrode

online: www.LeineApotheke.de
Code: „SOMMER“

METALLBAU KRÖSCHE

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

Arnum · Hoher Holzweg 37
info@metallbau-kroesche.de

Tel. (0 51 01) 99 05 95
www.metallbau-kroesche.de

Scheiben-Doktor.de
Reparatur & Austausch powered by Carlion

- Steinschlagreparatur
- Autoglas-Sofort einbau
- KFZ- und Gebäudefolien
- Scheibenversiegelung
- Mobiler Service
- Hol- und Bringdienst
- Kundensatzfahrzeug
- Partner großer Versicherungen

SCHEIBE KAPUTT?
SERVICE · HOTLINE 0 51 02-93 07 93

35670301_002625

Grüne Hausnummer für energieeffiziente Gebäude

Bewerbungsphase für Hausbesitzer läuft bei der **KLIMASCHUTZAGENTUR BIS 15. SEPTEMBER**



Die Klimaschutzagentur verleiht erneut die Auszeichnung „Grüne Hausnummer“.

Foto: Tim Schaarschmidt

REGION HANNOVER. Hauseigentümerinnen und -eigentümer in der Region Hannover, die besonders energieeffizient gebaut oder saniert haben, können sich ab sofort wieder für die Auszeichnung „Grüne Hausnummer“ bewerben. Diese wird von der Klimaschutz- und Energieagentur Niedersachsen in Zusammenarbeit mit der Klimaschutzagentur Region Hannover verliehen und zeichnet Wohngebäude aus, die durch ihre vorbildliche Energieeffizienz einen Beitrag zum Klima-

schutz leisten. Bewerbungsabschluss ist der 15. September. Der Gebäudebereich ist laut Mitteilung der Klimaschutzagentur für rund 30 Prozent der jährlichen Treibhausgasemissionen in Deutschland verantwortlich. Maßnahmen zur Verbesserung der Energieeffizienz – etwa durch Sanierungen der Gebäudehülle oder den Einsatz moderner Technik – sind daher entscheidend, um diesen Ausstoß zu reduzieren. „Die Energiewende findet auch vor der eigenen Haustür statt. Viele

Hausbesitzende in der Region Hannover zeigen bereits, wie modernes, energieeffizientes und nachhaltiges Wohnen gelingen kann“, sagt Annika Mannah, Geschäftsführerin der Klimaschutzagentur Region Hannover. „Mit der Grünen Hausnummer zeichnen wir dieses Engagement aus.“ „Gute Beispiele sind wichtige Impulse für andere. Sie zeigen, dass energieeffiziente Gebäude nicht nur möglich sind, sondern auch echten Mehrwert bieten“, erklärt Lothar Nolte, Geschäfts-

führer der Klimaschutz- und Energieagentur Niedersachsen. „Wer mitmacht, zeigt nicht nur Umweltbewusstsein, sondern gibt auch anderen den Anstoß, ebenfalls aktiv zu werden.“ Bislang wurden in Niedersachsen bereits rund 2300 Wohngebäude mit der Grünen Hausnummer ausgezeichnet. In diesem Jahr werden zwei Sonderpreise in Höhe von jeweils 500 Euro ausgelobt. Die Avacon AG zeichnet das „Zukunftshaus Neubau“ aus, während proKlima – Der Enercity-Fonds ein he-

rausragendes Sanierungsprojekt mit dem Sonderpreis „Energiewende“ prämiiert. Die Bewerbung erfolgt über einen Bewerbungsbogen, den Interessierte auf der Internetseite www.klimaschutz-hannover.de herunterladen können. Erfolgreiche Bewerber erhalten eine individuelle Grüne Hausnummer zum Anbringen an ihrem Haus sowie eine Urkunde. Die Verleihung der Grünen Hausnummern findet am 26. November in der Sparkasse Hannover statt.



Gesunder Boden ist die Grundlage für kräftige Pflanzen und gute Ernten. Symbolfoto: Mikhail Nilov / Pexels

Workshop auf dem Weltacker

HEMMINGEN. Ob Gemüsebeet, Staudenrabatte oder Rasen: Ein gesunder Boden ist die Grundlage für kräftige Pflanzen. Doch woran erkennt man eigentlich, wie es um die Erde im eigenen Garten steht? Antworten darauf gibt ein Workshop des Vereins Heuhüpfer. Unter dem Titel „Wie gut kennst Du Deinen Boden?“ sind Hobbygärtnerinnen und Hobbygärtner am Sonnabend, 25. Juli, von 10 bis 13 Uhr auf den Weltacker Region Hannover, Arnummer Straße 1 (Zugang über den Hallerskamp), eingeladen.

Wer den Zustand der eigenen Gartenerde genauer unter die Lupe nehmen möchte, kann eine Bodenprobe mitbringen. Benötigt wird etwa ein halber Liter Erde aus einer Tiefe von rund zehn Zentimetern, die möglichst nicht älter als einen Tag sein sollte.

Eine Anmeldung ist bis Donnerstag, 23. Juli, per E-Mail an info@heuehupfer.de erforderlich. **RED**

JUWELIER COHRS
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn) | Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

HÖRMANN
Garagentore • Antriebe

Beratung Verkauf Montage

Montageservice K. Meyer
Tel. (051 02) 89 04 60 • Fax (051 02) 89 04 59
www.meyer-montageservice.de

Fußball-Nachwuchs gesucht

HEMMINGEN. Der SV Wilkenburg sucht für die Saison 2026/2027 Verstärkung für seine Jugendfußballmannschaften. Gesucht werden Spielerinnen und Spieler für die G-Junioren der Jahrgänge 2020 und 2021, die F-Junioren der Jahrgänge 2018 und 2019 sowie die E-Junioren der Jahrgänge 2016 und 2017. Interessierte können nach vorheriger Vereinbarung an einem Schnuppertraining auf der Sportanlage des Vereins an der Alten Dorfstraße 30 in Wilkenburg teilnehmen. Informationen zu Trainingstagen und Trainingszeiten gibt es telefonisch unter 0163/8960791,

per E-Mail an info@sv-wilkenburg.de sowie auf der Internetseite des Vereins unter sv-wilkenburg.de. Der SV Wilkenburg sucht für seine Jugendmannschaften nicht nur weitere Spielerinnen und Spieler, sondern auch Trainerinnen und Trainer für den Grundlagenbereich. Verstärkung wird bei den G-Junioren der Jahrgänge 2020 und 2021, den F-Junioren der Jahrgänge 2018 und 2019 sowie den E-Junioren der Jahrgänge 2016 und 2017 benötigt. Bewerbungen und Rückfragen nimmt Arash Tawahan unter der Telefonnummer 0163/8960791 entgegen.

Wieder auf Platz vier geradelt

HEMMINGEN. Das Stadtradeln in der Region Hannover ist abgeschlossen und die Ergebnisse liegen nun vor: Insgesamt gingen für die Stadt Hemmingen 479 Radelnde in 43 Teams an den Start. Im Vergleich zum Vorjahr (654 Radelnde in 52 Teams) fiel die Beteiligung geringer aus. Auch bei der Gesamtfahrleistung blieb Hemmingen mit knapp 99.000 geadelten Kilometern hinter dem Ergebnis aus dem Jahr 2025. In der Wertung Kilometer pro Einwohner erreichte Hemmingen erneut den vierten Platz unter allen Kommunen der Region Hannover. Bei den Hemminger Teams lag erneut das

Schulteam der Carl-Friedrich-Gauß-Schule mit 13.243 Kilometern an der Spitze. Es folgten der ADFC Hemmingen mit 10.052 Kilometern sowie das Offene Team Hemmingen mit 8829 Kilometern. Auch das Team der Stadtverwaltung konnte seine Leistung gegenüber dem Vorjahr steigern: Mit 5830 Kilometern und insgesamt 35 aktiven Radelnden belegte es den siebten Platz im stadtinternen Vergleich. Bürgermeister Jan Dingeldey habe während des Aktionszeitraums konsequent auf das Auto verzichtet und stattdessen rund 500 Kilometer mit dem Rad zurückgelegt.

Erster autonomer Mähroboter

TESTEINSATZ im Murowana-Goslina-Park in Arnum

HEMMINGEN. Die Stadt Hemmingen setzt erstmals einen autonomen Mähroboter zur Pflege öffentlicher Grünflächen ein. Der Betriebshof reagiert damit auf die zunehmenden Herausforderungen, die wachsende Anzahl an Rasenflächen im Stadtgebiet weiterhin auf dem gewohnten Pflegestandard zu halten. In den vergangenen Jahren haben wechselnde Wetterbedingungen – insbesondere häufige Regenperioden in Kombination mit hohen Temperaturen – zu einem besonders starken Rasenwachstum geführt. Gleichzeitig nimmt die Anzahl der zu pflegenden Grünflächen kontinuierlich zu. Die Rasenmäherkolonne des Betriebshofes stößt dadurch zunehmend an ihre Kapazitätsgrenzen. Vor diesem Hintergrund entschied die Verwaltung, einen

autonomen Mähroboter im Murowana-Goslina-Park im Ortsteil Arnum einzusetzen. Der Standort in unmittelbarer Nähe zum Feuerwehrgerätehaus bietet optimale Voraussetzungen für die notwendige Ladeinfrastruktur. Der Mähroboter übernimmt die regelmäßige Pflege einer rund 12.000 Quadratmeter großen Grünfläche. Dadurch kann der Betriebshof etwa 1,5 Arbeitsstunden pro Woche einsparen. Die frei werdenden Kapazitäten sollen gezielt für andere Grünflächen genutzt werden, auf denen ein automatisierter Einsatz nicht möglich ist.

Der Betrieb des Gerätes erfolgt ausschließlich innerhalb der regulären Arbeitszeiten des Betriebshofes zwischen 6 und 16 Uhr. So ist laut Verwaltung sichergestellt, dass bei eventuellen Störungen oder technischen Problemen zeitnah ein Mitarbeiter vor Ort eingreifen kann. Für einen sicheren Einsatz ist der Mähroboter mit moderner Kamertechnik ausgestattet, die Personen, Tiere und Gegenstände frühzeitig erkennen und Kollisionen vermeiden soll. Zusätzlich erfolgt die Steuerung GPS-gestützt. Das Gerät kann sowohl über einen Computer als auch per Smartphone-App überwacht und gesteuert werden. Auch in puncto Sicherheit ist das System gut aufgestellt: Eine integrierte Diebstahlsicherung löst beim Anheben des Gerätes ein akustisches Warnsignal aus und sendet gleichzeitig eine Benachrichtigung mit Standortdaten an die zuständige App. „Wir freuen uns auf die Erfahrungen, die wir mit dieser neuen Technologie sammeln werden. Der Testeinsatz soll zeigen, ob sich der Einsatz autonomer Mähroboter künftig auch für weitere Bereiche im Stadtgebiet eignet“, sagt der Leiter des Betriebshofes, Marcus Obst.



Roboter übernimmt das Rasenmähen. Symbolfoto: Benjamin Nolte/dpa-tmn

MIX Markt

Schweinewackeln ohne Knochen 1 kg 5.99	Rindewackeln ohne Knochen 1 kg 13.50
Schälfleisch vom Schwein 1 kg 3.59	Beinscheiben vom Rind 1 kg 7.50
Hackfleisch vom Schwein 1 kg 3.33	Frische Putenoberkeule mit Haut, ohne Knochen 1 kg, Herkunft, KI.: laut Ausz. 7.99
Frische Hähnchenschenkel ohne Knochen, mit Haut 1 kg, Herkunft, KI.: laut Auszeichnung 5.99	Frisches Hähnchen-Kleinfleisch 1 kg, Herkunft, KI.: laut Ausz. 1.49
Strauchtomaten 1 kg, Herkunft, KI.: laut Auszeichnung 1.59	Wassermelonen 1 kg, Herkunft, KI.: laut Auszeichnung 0.79

Angebote gültig: Montag 20.07. - Samstag 25.07.2026*

Teigtaschen mit Putenfleischfüllung, 450 g Pack, 1 kg = 5,54 2.49	Saure Sahne 30% Fett 380 g Becher, 1 kg = 6,03 2.29
Fleischwurst „Doktorskaja“ mit Kartoffelstärke 850 g Stk., 1 kg = 5,64 4.79	Eis mit Vanilleschmack „Masha and the Bear“ im Waffelbecher 9x130ml 1170 ml Pack, 1 L = 3,07 3.59
Rohwurst aus Schweinefleisch „Finska“ ukrainischer Art, schnittfest, geräuchert 200 g Stk., 1 kg = 13,95 2.79	Kakaohaltige Gebäckkugeln mit Himbeergeschmackcremefüllung tiefgefroren 235 g Schachtel, 1 kg = 20,39 4.79
„Tsarskaya Kaviar“ Rmit- oder Schwarzkaviar - Imitat aus Fischfond & Alginathülle je 220 g Gl., 1 kg = 11,32 2.49	Vodka „Nemiroff Original“ 40% vol. 0,5 L Fl., 1 L = 13,98 6.99
	Sekt „Sowetskoe“ mild 11,5% vol. 0,75 L Fl., 1 L = 6,66 4.99

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00	Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide	Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00	Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen	Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 19:00	Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschiu Schlierholzstr. 128 30655 Hannover
---	--	---	--	---	--

Vortrag zum Immunsystem

LAATZEN. Dorthe Tostmann von der Hermes-Apotheke informiert am Donnerstag, 6. August, von 15 bis 17 Uhr über die Bedeutung von Mikronährstoffen für das Immunsystem. Die Veranstaltung findet im Seniorentreff Alt-Laatzen, Wiesenstraße 22A, statt.

➡ Weitere Informationen gibt es beim DRK-Ortsverein Laatzen unter Telefon (0511) 863551.

Beratung rund um Pflege

LAATZEN. Der Senioren- und Pflegestützpunkt Calenberger Land bietet am Dienstag, 21. Juli, von 8 bis 12 Uhr eine kostenlose und unabhängige Pflegeberatung im Stadthaus Laatzen, Beratungsraum im ersten Obergeschoss, Marktplatz 2, an. Die Sprechstunde findet regelmäßig dienstags statt. Die Fachkräfte informieren vertraulich über örtliche Hilfsangebote, Leistungen der Pflegeversicherung und mögliche Sozialleistungen. Zudem unterstützen sie bei Anträgen, etwa auf einen Pflegegrad. Das Angebot richtet sich an Pflegebedürftige, Angehörige, weitere Interessierte sowie Menschen, die sich ehrenamtlich im Seniorenbereich engagieren möchten.

➡ Eine Anmeldung ist per E-Mail an SPN.CalenbergerLand@region-hannover.de oder unter (0511) 70020118 erforderlich. Auch telefonische Beratungen, vorher vereinbarte Gesprächstermine und bei Bedarf Hausbesuche sind möglich.



Beim Spiel „Zukunftsrennen“ rollen die Spielenden gleichzeitig Bälle als symbolische Investitionen in Zielöffnungen.

Foto: Region Hannover / Philipp Schröder

GRAMANN
Hannoversche Landschlachtereier

AHRBERG
beste Meisterqualität seit 1896

IHR REGIONALER FLEISCHER

Wochenangebote im Werksverkauf

- Ludwig-Erhard-Straße 25 - Gewerbegebiet Pattensen -
gültig vom 21.07. - 25.07.2026

Geschnetzeltes „Balkan Style“ fertig zubereitet	100 g 1,39 €
Lammlachse natur oder mariniert in feiner Kräuterbutter	100 g 3,99 €
Grillpaket 5 Nackensteaks, 5 Grillbratwürstchen (100g), 5 Bratwürstchen (75g) (Paket nach Wahl), 5 Schinkengriller (100g) + 1 x Aioli oder Curry-Dip GRATIS	nur 25,00 €

außerdem zusätzlich jede Woche:

jeden Dienstag

10 % auf das gesamte Thekensortiment
außer Angebote und Imbiss

jeden Mittwoch

1 kg Thüringer Mett
mit 10 Brötchen und einer Zwiebel
nur | 10,00 €

Gramann Ahrberg Werksverkauf
Dienstag - Freitag: 8-18 Uhr
Samstag: 8-14 Uhr

www.gramann-ahrberg.de

PATTENSEN. Die Roadshow der Region Hannover ist in den Städten und Gemeinden im Regionsgebiet unterwegs. Anlass ist das 25-jährige Bestehen der Region Hannover, das vor Ort gemeinsam mit den Einwohnerinnen und Einwohnern gefeiert wird. Am heutigen Samstag, 18. Juli, ist der mobile „Mini-Entdeckertag“ von 11 bis 18 Uhr am Platz Saint Aubin 1, an der Ernst-Reuter-Schule (KGS). Das Herz der Roadshow sind sieben Stationen, die die Aufgaben der Region Hannover spielerisch erlebbar machen: Mobilität, Umwelt, Gesundheit, Si-

cherheit, Wirtschaft, Soziales und Bildung. Für jedes Spiel bekommen die Teilnehmenden einen Stempel ins dazu passende Heftchen. Wer alle Stempel gesammelt hat, kann an einem Gewinnspiel teilnehmen. Doch nicht nur die Spiele sind einen Besuch wert. Die Region Hannover schickt Expertinnen aus verschiedenen Bereichen vor Ort, die informieren, beraten und Fragen direkt beantworten. In Pattensen stellen die Sozialexpertinnen der Region Hannover die Angebote zu Sozialem, Jugend und Teilhabe vor. Die politische Bildung bietet

„Seit einem Vierteljahrhundert übernimmt die Region Hannover viele Aufgaben, die unseren Alltag prägen.“

Jens Palandt
Erste Regionsrat

unter anderem ein Regionspuzzle an und präsentiert ihr Lehrmaterial für Lehrkräfte. Die Mitarbeitenden der Klimaanpassung und der regionalen Gesundheitsnetzwerke informieren über Klimaschutz und Gesundheit. Auch die Üstra und die Klimaschutzagentur – zwei Beteiligungsunternehmen der Region Hannover – sind vor Ort, um über ihre Angebote zu beraten. Auf der Bühne findet um 13 Uhr ein Talk mit Bürgermeisterin Ramona Schumann (SPD) statt. Der Erste Regionsrat Jens Palandt sagt: „Seit einem Viertel-

jahrhundert übernimmt die Region Hannover viele Aufgaben, die unseren Alltag prägen. Dabei geht es immer um eines: gute Lebensbedingungen und ein faires Miteinander. Denn die Menschen, die hier leben, arbeiten und sich engagieren, sind der Mittelpunkt unserer Region. Deshalb freuen wir uns, bei der Roadshow in Pattensen miteinander ins Gespräch zu kommen.“

➡ Alle Informationen und Termine zur Roadshow gibt es im Internet unter www.hannover.de/regionsroadshow.

Region Hannover verleiht Sportpreis

Soziales Engagement steht im Fokus – Preisgelder von insgesamt 10.500 Euro

REGION HANNOVER. Sport fördert nicht nur Fitness und Freude – er schafft auch Gemeinschaft und stärkt den sozialen Zusammenhalt. Vereine, die durch sportliche Aktivitäten das Miteinander in der Gesellschaft fördern, haben bis zum 30. September die Möglichkeit, sich für den Sportpreis der Region Hannover zu bewerben. Die Preisgelder betragen 5000 Euro für den ersten Platz, 2500 Euro für den zweiten Platz, 1500 Euro für den

dritten Platz sowie jeweils 500 Euro für die Plätze vier bis sechs. Mit dem Sportpreis möchte die Region Hannover die Vielfalt und Qualität der eingereichten Projekte stärker würdigen und das soziale Engagement der Vereine weiter fördern. Seit der Einführung des Preises im Jahr 2015 – in Zusammenarbeit mit dem Regionssportbund und dem Stadtsportbund Hannover – wurden bereits zahlreiche Initiativen ausgezeichnet. Diese um-

fassen unter anderem Projekte für Senioren, interkulturellen Austausch, die Integration von Geflüchteten sowie inklusive Sportangebote. Der Sportpreis wird alle zwei Jahre vergeben. Bewerben können sich Sportvereine, die Mitglied im Regions- oder Stadtsportbund Hannover sind und als gemeinnützig anerkannt wurden. Die eingereichten Projekte durchlaufen zunächst eine Vorauswahl durch die Sportbün-

de. Im Herbst werden sie einer Jury präsentiert, die sich aus Vertreterinnen und Vertretern der Sportbünde, der Politik und der Regionsverwaltung zusammensetzt. Die feierliche Siegerehrung mit der Bekanntgabe der Preisträger findet gegen Jahresende statt. Alle nominierten Vereine erhalten eine Einladung. Anna-Janina Niebuhr, Geschäftsführerin des Regionssportbunds Hannover, sagt: „Die ausgezeichneten Projekte

zeigen jedes Jahr aufs Neue, wie vielfältig und innovativ Sportvereine auf gesellschaftliche Herausforderungen reagieren. Der Wettbewerb würdigt dieses Engagement und schafft gleichzeitig eine Plattform für Austausch, Inspiration und gegenseitige Motivation unter den Vereinen.“

➡ Weitere Informationen sind im Internet unter www.sportregion-hannover.de/sportpreis verfügbar.

Ehrenamtlicher Lebensretter im Lebenslauf?

Das Johanniter-Team heißt dich willkommen.

Teamarbeit rettet Leben!

- Rettungseinsätze im Bevölkerungsschutz
- Sanitätswachdienste bei Großveranstaltungen
- Schnelle Erstversorgung bei Großschadensereignissen

Hast du Lust? Dann komm vorbei!

Wir stellen dir unsere verschiedenen Gruppen vor und beantworten gern alle deine Fragen.

Ortsverband Hannover-Wasserturm
Kabelkamp 3, 30179 Hannover
Tel. 0800 0511-112, einsatz.hannover@johanniter.de

JOHANNITER

www.johanniter.de/hannover-wasserturm

Sport trifft Politik

REGION HANNOVER. Wie sieht die Zukunft des Sports in der Region Hannover aus? Welche Bedeutung haben Sportvereine, Ehrenamt und Sportstättenentwicklung für die nächste Regionsspitze? Antworten auf diese Fragen erhalten Vereinsvertreter und alle am Sport Interessierten beim Sportpolitischen Forum des Regionssportbunds. Für Mittwoch, 19. August, lädt der Regionssportbund um 18 Uhr in das Haus der Region Hannover, Hildesheimer Straße 18, ein. Unter der Moderation des Journalisten Christoph Danowski diskutieren die Kandidierenden für das Amt der Regionspräsidentin beziehungsweise des Regionspräsidenten über die Zukunft des Sports in der Region und stellen sich den Fragen aus dem Publikum.

Laut Regionssportbund haben bislang Eva Bender (SPD), Erik Breves (Volt), Mitzgin Ciftci (Die Linke), Oliver Junk (CDU), Sinja Münzberg (Bündnis 90/Die Grünen), Robert Reinhardt-Klein (FDP), Jonas Walther (Die Hannoveraner) und Oliver Wempe (Freie Wähler) ihre Teilnahme angekündigt. Der Regionssportbund Hannover hat bereits im Vorfeld der Veranstaltung alle Kandidierende ins Haus des Sports eingeladen und mit den meisten persönlichen Gespräche führen können. Geschäftsführerin Anna-Janina Niebuhr und der Vorsitzende Ulf Meldau diskutierten dabei unter anderem über Sportförderung, Ehrenamt, Sportstättenentwicklung sowie die Rolle der Sportvereine als unverzichtbare Säule des

gesellschaftlichen Zusammenhalts. „Der Sport in der Region Hannover lebt von der Vielfalt seiner Vereine und dem großen Engagement vieler Ehrenamtlicher. Gleichzeitig ist er auf verlässliche politische Rahmenbedingungen angewiesen – heute mehr denn je“, betont Meldau. „Mit dem Sportpolitischen Forum schaffen wir eine Plattform für den direkten Austausch zwischen Sport und Politik. Wir laden alle Vereinsvertreterinnen und interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, diese Gelegenheit zu nutzen: Bringen Sie Ihre Erfahrungen ein und gestalten Sie das Forum mit. So gestalten wir die Zukunft des Sports in unserer Region gemeinsam.“ Ein besonderer Schwerpunkt des Forums liegt nämlich auf den

Fragen aus den Sportvereinen. Bereits bei der Anmeldung können Teilnehmende ihre Anliegen und Fragen einreichen. Diese fließen in die Vorbereitung der Veranstaltung ein und werden – soweit möglich – im Rahmen der Podiumsdiskussion aufgegriffen. So erhalten die Vereine die Möglichkeit, ihre Themen direkt in die politische Debatte einzubringen.

➡ Die Teilnahme am Sportpolitischen Forum ist kostenfrei. Da die Kapazitäten im Veranstaltungsraum begrenzt sind, werden die Plätze nach der Reihenfolge der eingehenden Anmeldungen vergeben. Aus organisatorischen Gründen ist eine vorherige Anmeldung im Internet unter www.rsbhannover.de/sportpolitisches-forum erforderlich.

Wer wird Deutscher Meister?

Der **magaScene**-Tipp: Hannover ist bereit für **DIE FINALS 2026**

Vom 23. bis 26. Juli wird Hannover zum Zentrum des deutschen Spitzensports. Bei den Finals sollen 23 Sportarten ihre Deutschen Meisterschaften austragen – von etablierten Zugpferden wie Schwimmen, Turnen und Triathlon bis zu auffälligen und eher selten gesehenen Disziplinen wie BMX, Surfen, Windsurfen oder Coastal Rowing. ARD und ZDF begleiten das Multisport-Event an allen vier Tagen live im TV und in den Streams.

Zum Programm gehören 3x3 Basketball, Beachvolleyball, BMX Flatland, Bogensport, Breaking, Coastal Rowing, Gerätturnen, Gewichtheben, Kanu, Ju-Jitsu, Judo, Karate, Rapid Surfen, Rhythmische Sportgymnastik, Schwimmen, Segeln, Speed-Klettern, Speed Windsurfen, Stand-Up-Paddling, Trampolin, Triathlon und Wasserball. Gerade die ungewöhnlicheren Disziplinen dürften dem Ereignis ein eigenes Profil verleihen: Coastal Rowing am Steinhuder Meer, Rapid Surfen auf der Leineweile, BMX Flatland im urbanen Umfeld oder Speed-Klettern auf dem Opernplatz stehen exemplarisch für ein Sportfestival, das bewusst auf neue Bilder und neue Erlebnisse setzt.

Die Wettkämpfe im 3x3 Basketball sorgen vor dem Neuen Rathaus für Spannung.
Foto: Die Finals 2026

Ein Großteil der Meisterschaften findet direkt in Hannover statt. Der Opernplatz ist unter anderem für Stabhochsprung und Beachvolleyball vorgesehen, am Rathaus und auf dem Platz der Menschenrechte sollen 3x3 Basketball und Bogensport ausgetragen werden, während die Spiele des 7er-Rugby im Erika-Fisch-Stadion stattfinden sollen. Der Maschsee wird zur Bühne für die Kanu- und Ruder-Wettbewerbe. Im Stadionbad können die Schwimmer in unterschiedlichen Disziplinen angefeuert werden, in der Swiss Life Hall finden die Wettkämpfe in Gewichtheben, Ju-Jitsu, Judo und Karate statt. Gerätturnen, Rhythmische Sportgymnastik und Trampolin sollen in der ZAG Arena ihre Titelkämpfe austragen. Für Sportarten, die noch mehr Wasser benötigen, als im Maschsee zu finden ist, nutzen die Finals das Steinhuder

Meer. Dort sollen in den Disziplinen Triathlon, Coastal Rowing, Segeln und Windsurfen die deutschen Meisterinnen und Meister ermittelt werden. Auf diese Weise erhält auch die Region einen wichtigen Platz im Wettkampfreigen und die Veranstaltung kann mit einer besonders vielfältigen Kulisse glänzen, die von innerstädtischen Plätzen bis zu maritimen Wettkampfstätten reicht.

Einige der Sportarten geben in diesem Jahr ihr Finals-Debüt: Dazu zählen Beachvolleyball, Gewichtheben, Ju-Jitsu, Rapid Surfen und Windsurfen. Neben den klassischen Publikumsmagneten wie Schwimmen, Turnen oder Triathlon sind es gerade diese neuen und teils nicht ganz alltäglichen Formate, die den Reiz dieser Ausgabe des Sport-Events ausmachen. Außerdem kann Hannover die Gelegenheit nutzen, sich nicht nur als guter



Ju-Jitsu kann in der Swiss Life Hall verfolgt werden.
Foto: Deutscher Ju-Jitsu-Verband e.V.

Gastgeber für den Spitzensport zu präsentieren, sondern auch als Stadt mit ungewöhnlichen Austragungsorten wie dem Maschsee und kurzen Wegen zwischen den Wettbewerben.

Wer Blut geleckt hat und so viel Sport wie möglich erleben möchte, der kann unter www.diefinals.de die Zeit vom 23. bis 26. Juli haargenau durchplanen. Der dortige Event-Guide macht es möglich, so viele der angebotenen Ereignisse wie möglich zu besuchen.



Stadtmagazin für Hannover

magaScene

Viele weitere, spannende News aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an rund 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf www.magascene.de.

Besuchen Sie uns jetzt auch auf Instagram und Facebook!

magaScene_hannover

MagaScene

Toskana Eiche Noce (700012)

Unser Verkaufspreis, €/m²: **17,99**

PE-Dämmung, 2 mm, unser Preis €/m²: **0,99**

Fußleiste passend, unser Preis €/lftm.: **5,41**

Alles zusammen: **24,39**

Unser Preis €/m²: ~~17,99~~

Sie zahlen nur €/m²

8,50

Laminat (700013)

Dekor Toskana Eiche Creme

- 7 mm Stärke / NK 31 / AC 3
- Ideal für alle Wohnbereiche
- Zeitloses Design für indiv. Räume
- Einfach und schnell zu verlegen
- Made in Germany

Harvest Oak Grey (30032035)

Unser Verkaufspreis, €/m²: **29,99**

Fußleiste passend, unser Preis €/lftm.: **5,41**

Alles zusammen: **35,40**

Unser Preis €/m²: ~~29,99~~

Sie zahlen nur €/m²

13,50

Klick-Vinyl (30032036)

Dekor Harvest Oak Honey

- 4,5 mm | Nutz.: 0,3 mm | NK 32
- Integrierte Dämmung
- Einfach zu verlegen
- Strapazierfähig und robust
- 100 % Wasserfest u. pflegeleicht

UNSER GRÖSSTER SALE ALLER ZEITEN!

1.000.000m²

Bis zu

36% 55% 48%

BÖDEN ZU BESTPREISEN*

Laminat Vinyl

Dämmung & Fußleisten kostenlos

*Gültig bis 18.08.2026, online und in den Filialen. Nur auf ausgewählte Böden. Gilt nicht für Sonderbestellungen und ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen bei sofortiger Mitnahme. Nur solange der Vorrat reicht.

Marmo Oak natur (8551)

Unser Verkaufspreis, €/m²: **18,99**

PE-Dämmung, 2 mm, unser Preis €/m²: **0,99**

Fußleiste passend, unser Preis €/lftm.: **5,41**

Alles zusammen: **25,39**

Unser Preis €/m²: ~~18,99~~

Sie zahlen nur €/m²

9,50

Laminat

Dekor Marmo Oak grau (8550)

- 8 mm Stärke | NK 32 | AC4
- für stark beanspruchte Räume
- Authent. Fugen für Dielen-Optik
- Made in Germany / Blauer Engel
- Schnelle und einfache Verlegung

Makula Asphalt (5850) Makula Sand (5853)

Unser Verkaufspreis, €/m²: **29,99**

Fußleiste passend, unser Preis €/lftm.: **5,41**

Alles zusammen: **35,40**

Unser Preis €/m²: ~~29,99~~

Sie zahlen nur €/m²

17,50

bodomoKLICK-VINYL

Dekor Makula Stahl (5851)

- 5,5 mm | Nutzschr.: 0,3 mm
- Integrierte Dämmung
- Echter Fliesenlook, matte Oberfl.
- Strapazierfähig und robust
- 100 % Wasserfest u. pflegeleicht

Laminat DEPOT

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10.00 Uhr – 19.00 Uhr · Sa. 09.00 Uhr – 18.00 Uhr

Hannover
am A2 Center · Varrelheide 204

TEST TOP SERVICE-QUALITÄT

AUSGABE 3/2021
Konsumentenbefragung
★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT

IN DER KATEGORIE
LIFESTYLE & SHOPPING

SONNTAG IST SCHAUTAG!

Jeden Sonntag 12.00 Uhr – 16.00 Uhr
ohne Verkauf und Beratung

laminatdepot.de

Jetzt 26x: Aachen, Bergisch Gladbach, Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Bremen, Dortmund, Duisburg, Erkrath, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hameln, Hamm, Hannover, Isorfeln, Lippstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Münster, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert, Viersen und Wuppertal

7716901_05026

Laminat Depot Nord GmbH · Herford Str. 138 · 32049 Bielefeld

Wenn Sie wüssten...

wie die Regierung hinter den
Kulissen tickt.

Der Politik-Podcast mit
Dunz, Lamby und Quadbeck



Jetzt Reinhören



Wildtierhilfe per App

Wann Eingreifen richtig ist – und wann nicht: KI-unterstütztes Angebot der **STIFTUNG TIERÄRZTLICHE HOCHSCHULE** Hannover hilft bei der Einschätzung

HANNOVER. Ein vermeintlich hilfloser Jungvogel auf dem Gehweg, ein winziges Eichhörnchen unter einem Baum oder ein junger Feldhase, der regungslos im Gras sitzt: Solche Begegnungen gehören im Frühjahr und Sommer für viele Menschen zum Alltag. Der erste Impuls ist oft klar: Das Tier muss gerettet werden. Doch genau dieser gut gemeinte

Reflex kann Wildtieren schaden. Die Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover (TiHo) will deshalb mit einer neuen App dafür sorgen, dass Menschen in solchen Situationen die richtige Entscheidung treffen. Die kostenlose Anwendung „Wildtier SOS“ verbindet wissenschaftliches Fachwissen mit Künstlicher Intelligenz und soll

helfen, echte Notfälle von ganz normalem Verhalten zu unterscheiden. Denn viele Tiere, die in Tierkliniken oder Wildtierstationen abgegeben werden, hätten dort eigentlich nie landen müssen. Das Problem kennen

nen Tierärztinnen und Tierärzte seit Jahren. Gerade in den Sommermonaten häufen sich die Fälle, in denen Menschen scheinbar verlassene Jungtiere einsammeln. Dabei sind diese häufig gar nicht verlassen. Besonders oft betrifft das sogenannte Ästlinge – junge Vögel heimischer Arten wie Amseln, Rot-schwänze oder Krähen. Sie verlassen ihr Nest bereits, bevor sie vollständig fliegen können. Während sie am Boden oder in niedrigen Sträuchern sitzen und ihre ersten Flugversuche unternehmen, werden sie weiterhin von ihren Eltern versorgt. Für Menschen wirkt das oft so, als seien die Tiere hilflos. Tatsächlich gehören sie genau dort hin.

„Viele Menschen möchten helfen, wenn sie ein Tier in Not vermuten“, sagt Professor Dr. Michael Pees, Leiter der Klinik für Heimtiere, Reptilien und Vögel der TiHo. „Dieses Engagement ist ja erst einmal sehr positiv. Bei vielen Wildtieren, die zu uns gebracht werden, stellen wir aber leider fest, dass sie gar nicht hilfsbedürftig waren und in ihrem natürlichen Lebensraum hätten bleiben können.“

Genau an diesem Punkt setzt „Wildtier SOS“ an. Statt vorschnell zu handeln, sollen FINDERinnen und FINDER zunächst mithilfe der App prüfen können, ob tatsächlich eingegriffen werden muss. Herzstück der neuen Version ist eine KI-gestützte Bilderkennung. Wer ein Foto des gefundenen Tieres aufnimmt, erhält innerhalb kurzer Zeit eine Bestimmung der Art. Das ist vor allem bei Jungtieren hilfreich, die selbst für naturkundige Menschen oft schwer zu erkennen sind.

Nach der Bestimmung beginnt eine Art digitaler Erste-Hilfe-Check. Die App stellt Schritt für Schritt Fragen zur Situation: Ist das Tier verletzt? Hat es sich irgendwo verfangen? Handelt es sich um ein Jungtier? Wo wurde es gefunden? Ergänzend helfen Fotos und kurze Videos dabei, die Lage richtig einzuschätzen. Dabei fließen nicht nur die Tierart, sondern auch Jahreszeit, Wetterbedingungen und typische Verhaltensweisen in die Bewertung ein.

Das Ziel ist keineswegs, möglichst viele Tiere in menschliche Obhut zu bringen. Im Gegenteil: Die App soll unnötige Eingriffe in die Natur verhindern und gleichzeitig sicherstellen, dass tatsächlich verletzte oder geschwächte Tiere schnell die richtige Hilfe erhalten. So wird aus dem oft schwierigen Bauchgefühl eine Entscheidung, die auf wissenschaftlichen Erkenntnissen und langjähriger Erfahrung aus der Wildtierversorgung basiert.

Ist Hilfe tatsächlich erforderlich, endet die Unterstützung nicht bei der Einschätzung. Die App erklärt mit kurzen Videos, wie ein Wildtier möglichst stressarm aufgenommen, transportiert und vorübergehend versorgt werden kann. Außerdem informiert sie über rechtliche Vorgaben, den Schutzstatus der jeweiligen Art und mögliche Gesundheitsrisiken wie übertragbare Krankheiten zwischen Tier und Mensch.

Besonders praktisch ist eine weitere Funktion: Per GPS zeigt „Wildtier SOS“ passende Anlaufstellen in der Umgebung an. Dazu greift die Anwendung auf eine bundesweite Datenbank zurück, in der Wildtierstationen, Tierarztpraxen, Beratungsstellen und zuständige Behörden verzeichnet sind. Das Netzwerk wächst kontinuierlich. Allein in den vergangenen vier Monaten kamen nach Angaben der TiHo mehr als 250 neue Einrichtungen hinzu. Inzwischen umfasst die Datenbank mehr als 4300 Kontaktmöglichkeiten in ganz Deutschland.



Hilfe für Wildtiere: Eine junge Amsel wird auf Station der Heimtierklinik der TiHo gefüttert. Fotos (3): Yvonne Voges



Professor Dr. Michael Pees stellt die App Wildtier SOS vor. Sie soll dabei unterstützen, die Situation eines aufgefundenen Wildtieres besser einschätzen zu können.

Hinweise der Region zu Reisen mit Tieren

HANNOVER. Wer in den Sommerferien mit Hund, Katze oder anderen Haustieren verreist, sollte nicht nur die Einreisebestimmungen des Urlaubslandes kennen, sondern auch die Vorschriften für die Rückkehr nach Deutschland. Denn fehlende Dokumente oder versäumte Fristen können dazu führen, dass Tiere an der EU-Außengrenze nicht einreisen dürfen. Die Region Hannover weist deshalb auf wichtige Regelungen hin, die Tierhalter vor Reiseantritt beachten sollten. Innerhalb der Europäischen Union sind die Vorgaben vergleichsweise überschaubar. Hunde, Katzen und Frettchen benötigen einen gültigen EU-Heimtierausweis, müssen per Mikrochip gekennzeichnet und gegen Tollwut geimpft sein. Je nach Reiseziel können weitere Anforderungen hinzukommen. So verlangen einige Län-

der vor der Einreise eine Behandlung gegen bestimmte Parasiten. Besondere Aufmerksamkeit erfordern Reisen in sogenannte nicht gelistete Drittländer außerhalb der EU. Dazu zählen unter anderem die Türkei, Tunesien oder Serbien. Wer von dort mit Hund oder Katze nach Deutschland zurückkehren möchte, braucht neben einer gültigen Tollwutimpfung auch den Nachweis, dass diese ausreichend wirkt. Dafür ist eine Blutuntersuchung zur Bestimmung der Tollwutantikörper erforderlich. Diese Untersuchung muss rechtzeitig vor der Ausreise durchgeführt werden. Wer sie versäumt, riskiert erhebliche Probleme bei der Wiedereinreise. An den EU-Außengrenzen werden die vorgeschriebenen Unterlagen kontrolliert. Fehlen Nachweise, kann das Tier zunächst unter Quarantäne gestellt werden.

Während dieser Zeit besteht kein Kontakt zu den Besitzern, Spaziergänge oder Besuche sind ausgeschlossen. Ziel ist es, die fehlenden Einreisevoraussetzungen nachträglich zu erfüllen. Gelingt dies nicht oder dauert das Verfahren zu lange, muss das Tier in das Herkunftsland zurückgebracht werden. Neben erheblichem organisatorischem Aufwand entstehen dadurch oft hohe Kosten. Die Hinweise gelten nicht ausschließlich für Hunde und Katzen. Auch wer mit Vögeln verreist, sollte sich frühzeitig über die jeweiligen Einreisevorschriften informieren. Für andere Tierarten wie Reptilien, Kaninchen oder Nagetiere gelten ebenfalls besondere nationale Bestimmungen, die je nach Reiseland unterschiedlich ausfallen können. Wer auf Nummer sicher gehen möchte, sollte sich bereits einige

Wochen vor Reisebeginn bei der Tierarztpraxis oder den zuständigen Behörden über die jeweils geltenden Vorschriften informieren. Je nach Reiseziel können Impfungen, Bluttests oder amtliche Bescheinigungen Vorlaufzeiten erfordern. So lassen sich unangenehme Überraschungen an der Grenze vermeiden und die Reise endet auch für den vierbeinigen Begleiter entspannt.

Urlaubszeit: Man sollte sich vor einer Reise auch über die Rückreisebedingungen informieren. Symbolfoto: Alex Kalinin / Pexels

Gartenfestival startet auf dem Landgut

Eintrittskarten für „Gourmet & Garden“ zu gewinnen

REGION. Auf dem Landgut Wienhausen findet von Donnerstag, 6. August, bis Sonntag, 9. August, zum 21. Mal die Veranstaltung „Gourmet & Garden“ statt. Geöffnet ist Donnerstag, Freitag und Sonnabend jeweils von 10 bis 18 Uhr, am Sonntag von 11 bis 18 Uhr. Im Park des historischen Gutshauses am Kloster Wienhausen präsentieren internationale Aussteller, Gartenarchitekten und Handwerker Angebote für Haus, Garten und Balkon. Gezeigt werden unter anderem Steinfiguren, Wasserspiele, Gartenmöbel, Terrakotta, Feuerschalen, Rankhilfen, handge-

arbeitete Mode sowie Schmuck. Zum Angebot gehören außerdem zahlreiche Pflanzen wie Rosen, Lavendel, Palmen, Seerosen, Kräuter, Heil- und Giftpflanzen sowie Orangenbäume. Ergänzt wird das Festival durch kulinarische Spezialitäten, darunter Fisch- und Käseangebote, Weine, Fruchtcocktails und Blütensalate. Für Unterhaltung sorgt täglich Gitarrenmusik. Kinder können unter Anleitung Blumenkränze und Blumenketten binden. Besucher können kostenlos Handwagen ausleihen, Einkäufe zwischenslagern oder schwere Waren zum Auto



transportieren lassen. Veranstaltungsort ist das Landgut Wienhausen, Mühlenstraße 8 in Wienhausen.

Wir verlosen für die Veranstaltung „Gourmet & Garden“ in Wienhausen 20 mal 2 Karten. Die Teilnahme ist bis einschließlich 21. Juli um 12 Uhr möglich. Zur Teilnahme am Gewinnspiel kann der hier stehende QR-Code mit dem Smartphone oder Tablet gescannt werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

HAZ

NP

Die Highlights beim Maschseefest

Sa., 25. Juli
Big Band Berenbostel
Swing, Funk und Modern Jazz

So., 26. Juli
Juliano Rossi und Lutz Krajenski
Swingklassiker der 50er- und 60er-Jahre

Do., 30. Juli
DUEJA
Electropop in Schwarz und Pink

Mo., 3. August
Soul Control
Funkige Grooves und tanzbare Hits

23. – 26. Juli
DIE FINALS 2026 HANNOVER

Alle Veranstaltungen finden auf der HAZ- und NP-Bühne am östlichen Nordufer statt.

unterstützt von:

enercity
positive energie

ROSSMANN
Mein Drogeriemarkt

Hier gehts zum Programm



STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

HANDWERK /
GEWERBLICHE BERUFE

Mitarbeiter Fußwegreinigung/
Winterdienst Vollzeit, Teilzeit oder
Minijob, FS erforderlich, deutsch o.
russischsprachig Pook 0511-555033

Im Internet finden
Sie uns unter:

www.wochenblaetter.de

hallo
wochenende

Schülerjob
gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld
verdienen bei der WM Vertriebs- und
Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399)
oder über WhatsApp

bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Laatzen
- Grasdorf
- Gleidingen
- Ingeln
- Pattensen
- Hemmingen
- Arnum

hallo LAATZEN
wochenende

1998301_002626

Vermachen Sie ein Lächeln.

ZUKUNFT FAIR MACHEN

Faire Chancen für Kinder welt-
weit – mit Ihrem Testament.
www.plan.de/laecheln



Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Laatzen
- Pattensen

Heute eingestellt,
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs
deiner Region den aus,
der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

20675301_002626

Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder
Busfahrer durch die Agentur für Arbeit
oder das JobCenter möglich. Wir vermit-
teln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz.

www.bvzjanik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93
oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

HAUS- UND
REINIGUNGSPERSONAL

Sie sind eine zuverlässige Schülerin
oder Studentin und suchen einen
längerfristigen Taschengeldjob. Dann
rufen Sie mich bitte an. Ich benötige
Hilfe für digitale Technik (u.a.
Smartphone) und brauche auch etwas
Hilfe für Haushaltstätigkeiten. ☎ 0511/
35 214 76

Die aktuelle
Wochenendzeitung **hallo**
wochenende



Deine Spende rettet Leben!

Damit niemand im Mittelmeer ertrinken muss.

sos-humanity.org/jetzt-spenden



WEITERE BERUFSFELDER

Das Niedersächsische Landesarchiv sucht zum **1.10.2026** im
Außenmagazin Pattensen mehrere

Verpackungskräfte (w/m/d)

(befristet für 4 Jahre, Vollzeit, EG 3 TV-L)

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf
www.nla.niedersachsen.de (Rubrik „Service“).

Bitte bewerben Sie sich **bis zum 31.07.2026** unter Angabe der
Kennziffer 2026-PTW.06-07.



Niedersächsisches Landesarchiv
Am Archiv 1, 30169 Hannover
bewerbung@nla.niedersachsen.de

2098101_002626

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de



**Jobs für
NIEDERSACHSEN**

Mein Sterne-Hotel ist hier.

Mein Job gleich nebenan.

hallo
wochenende

LESERREISEN

Urlaubsreisen 2026



Ihr
Reisepreis ab
€ 839
pro Person
im DZ

Naturerlebnis Mecklen-
burger Seenplatte

Genussurlaub Schlosshotel Fleesensee mit
Müritz, Waren, Malchow & Plau am See

Reisetermin 4-Tage-Sonderreise/HP: Do. 06.08. - So. 09.08.2026

Mitten in einer der wohl noch ursprünglichsten Landschaften Deutsch-
lands, im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte, liegt das elegante
Schlosshotel Fleesensee. Das 1842 im Barockstil erbaute Schloss „Blü-
cher“ gilt seit seiner umfangreichen Renovierung als eines der schön-
sten Schlosshotels der Region und verbindet historischen Stil und
Tradition mit modernem Design. Hier genießen Sie luxuriösen Komfort
am herrlichen Fleesensee, einem der Urlaubsparadiese der Mecklenburger
Seenlandschaft. Von hier erkunden Sie bei einer Rundfahrt die ursprüng-
liche Natur dieser Region, entdecken verträumte Dörfer und verwinkelte
Kleinstädte, typische Gutshäuser oder verwunschene Schlösser.

Leistungen: ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover ✓ Taxigutschein
(Taxizone 1) ✓ 3 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im 5-Sterne
Schlosshotel Fleesensee (Deluxe-Zimmer) ✓ 3 x Abendessen (3-Gänge-
Menü oder Buffet) ✓ Ausflug Mecklenburgische Seenplatte inklusive
Reiseleitung ✓ Führung durch die Käsemanufaktur Müritz mit kleiner
Verkostung ✓ Stadtführung in der Inselstadt Malchow ✓ Führung im
Orgelmuseum Malchow inklusive Orgelvorspiel ✓ Romantik-Schiffahrt
Plauer See ✓ Freie Nutzung des SCHLOSS Spa mit Pool-, Sauna-, Ruhe-
und Fitnessbereich (ab 14 Jahren) ✓ Kurtaxe

Extrakosten pro Person:

Einzelzimmer-Zuschlag € 240



Ihr
Reisepreis ab
€ 998
pro Person
im DZ

Verwöhntage in Meran

Schöne Bergkulisse im Herzen Südtirols

Reisetermin 7-Tage-Reise/HP: So. 16.08. - Sa. 22.08.2026

Genießen Sie den Aufenthalt in der berühmten Kurstadt Meran, dem
Herzstück Südtirols mit seinen herrlichen Promenaden und seiner
zauberhaften Umgebung! Auf Grund seines milden und gesunden
Klimas gilt Meran als einer der berühmtesten und beliebtesten Kurorte
Europas.

Leistungen:

- ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover
- ✓ Taxigutschein (Taxizone 1)
- ✓ 6 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im Alpotel Anatol**** in Meran
- ✓ 6 x 4-Gänge-Abendmenü mit reichhaltigen Salatbuffet
- ✓ Begrüßungstrunk
- ✓ Kulinarische Themenabende und Candle-Light-Dinner (i. R. d. HP)
- ✓ Nutzung des beheizten Außenpools (Saisonbedingt)
- ✓ Stadtführung durch Meran
- ✓ WeinStadt Bozen und Ritten mit Erdpyramide Klobenstein inklusive
Reiseleitung
- ✓ Rundfahrt Große Dolomitenstraße & 2-Pässe-Fahrt Pordoi & Sella
mit Reiseleitung
- ✓ Ausflug Nonstal & Südtiroler Weinstraße mit Reiseleitung
- ✓ 1 x Kaffee & Kuchen im Hotel

Extrakosten pro Person:

Einzelzimmer-Zuschlag € 220
Eintritt Garten Schloss Trauttmansdorff € 17
Weingut Schloss Rametz mit Weinprobe Tag 2 € 22
Kurtaxe pro Tag vor Ort zahlbar!



NEUES
PROGRAMM -
JETZT 10-TAGE-
REISE!

Ihr
Reisepreis ab
€ 2.699
pro Person
im DZ

„Grand Tour -
Bahnenzauber“

Schweizer Berg- und Seenrausch
Einzigartige Gipfel- und Bergbahnerlebnisse

Reisetermin 10-Tage-Reise/HP: Do. 20.08. - Sa. 29.08.2026

Leistungen: ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover ✓ Taxigutschein
(Taxizone 1) ✓ 3 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im Park Hotel/City
Garden**** in Zug ✓ 2 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im Hotel & Residence
Victoria**** in Villars-sur-Ollon ✓ 2 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im Hotel
Resort Hotel Alex**** in Zermatt ✓ 2 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im
Hotel Laxerhof**** in Laax ✓ 9 x Abendessen als 3-Gänge-Menü in den jeweiligen
Hotels ✓ Inklusive Ortstaxen ✓ Rundfahrt Luzern & Zahnradbahn Pilatus-Kulm
✓ Stadtführung in Luzern ✓ Zahnradbahnfahrt von Alpnachstad zum Pilatus-Kulm
und zurück mit der „Dragon-Ride“ Luftseilbahn nach Kriens ✓ Ausflug Bahnen-
zauber Rigi-Kulm & Raddampferfahrt Vierwaldstätter See ✓ Zahnradbahnfahrt
von Arth-Goldau zum Rigi-Kulm und zurück nach Vitznau ✓ Raddampferfahrt auf
dem Vierwaldstätter See von Vitznau nach Luzern ✓ 8-Seen-Rundfahrt mit Luzern
& Golden Pass Express ✓ Bahnfahrten mit der Golden Pass Line von Luzern nach
Montreux mit Aufenthalt in Interlaken ✓ Ausflug La Souterrain & Täsch - Zermatt
✓ Inklusive Eintritt & Kahnfahrt La Souterrain ✓ Zahnradbahnfahrt Täsch - Zermatt
✓ Aufenthalt in Zermatt zur freien Verfügung ✓ Bahnfahrt im Panoramawagen
2. Klasse des Glacier-Express von Zermatt nach Chur ✓ Stadtführung in Chur
✓ Rundfahrt St. Moritz & Bernina-Express ✓ Bahnfahrt im Panoramawagen
2. Klasse des Bernina-Expresses von Tirano nach Tiefencastel

Extrakosten pro Person:

Einzelzimmer-Zuschlag € 460
Fahrt mit der Gonergratbahn Tag 7 € 105
Mittagessen 3-Gang-Menü Glacier Express Tag 8 € 59

BUCHUNG UND BERATUNG (Montag – Freitag 9.00 – 16.00 Uhr): Pülm Reisen GmbH // Kennwort: 3061 // Tel.: (0 53 84) 9 60 60

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote solange der Vorrat reicht, inkl. MwSt. sowie exkl. kommunaler Abgaben. Veranstalter: Pülm Reisen GmbH, www.puelmreisen.de

Rätselspaß am Wochenende

Ackerbau

südspanische Provinz

iranische Währung

wehrhafter Wohnsitz im MA.

erster Generalsekretär der UNO

griechischer Buchstabe

die ewige Stadt

stehende Gewässer

je (latein.)

leichte Holzart

Rufname von Pacino

großer Raum

Teil des Mittelmeers

deutsche Vorsilbe

eigenartig, seltsam

japanisches Längenmaß

französischer unbest. Artikel

populär

Fremdwortteil: doppelt

niederl. Adelsprädikat

Zahlwort

hin und ...

anhänglich

nicht weit entfernt

gesunde kath. Messe

keltische Feenkönigin

ein Werk Heines (.... Troll?)

poetisch: flaches Wiesengelände

von Sinnen

Ausruf vor Schreck

soziale Aufgabe ohne Entgelt

Wind-schatten-seite

von guter Bodenqualität

Laie, Nicht-profi

westl. Weltmacht (Abk.)

1

2

3

4

5

6

7

LAATZEN
HEMMINGEN
PATTENSEN

hallo
wochenende

Wappentier

kristalliner Schiefer

3./4. Fall von „wir“

Hauptstadt der Fidschi-Inseln

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUF-GESUCHE

GRUNDSTÜCKE

Wir kaufen Baugrundstücke für Ein- & Mehrfamilienhäuser

Schnelle & seriöse Abwicklung

Auch mit Altbestand

Hannover & Region

Qualität & Erfahrung

50 Jahre

NURDA

05139 996624

nurdaha.us

SUCHE HAUS

EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen.

0176/86099868

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä.

0176-15416372

MIETGESUCHE

WOHNEN AUF ZEIT

Suchen Messezimmer mit U-Bahn Anbindung zur Messe (Max. Fahrzeit bis 20 Min)

01791492293

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

ALLGEMEINE PLATZIERUNG

Roller, Mopeds, Motorräder, Aufsitzmäher gesucht. Auch defekt.

05121/2068883

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

Kaufe Motorräder

05121) 514583

KFZ GESUCHE

WOHNMOBILE / -WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen

03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

VERSCHIEDENES

Wir suchen Lego! Vater und Söhne bauen Legostadt. Bitte alles anbieten ab 1978. Stadt, Eisenbahn, Weltraum, Piraten, Ritter, Western, Herr der Ringe und Star Wars. Gerne auch große Sammlungen. Faire Bezahlung bei Abholung. TEL.: 0157796966

SOS HUMANITY

Deine Spende rettet Leben! Damit niemand im Mittelmeer ertrinken muss.

sos-humanity.org/jetzt-spenden

REISEMARKT

REISEMARKT DEUTSCHLAND

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Kleine FeWo, 40m², in Schönberg i. H. OT Kalifornien/Holm, zu verm., 600 m z. Strand, 2 P., ab 7 Ü., Hund erl.,

04320)1235

REISE / TOURISTIK

WEITERE ANGEBOTE

SKAN-CLUB 60 plus

8-TAGE-SENIORENREISEN

ZAUBERHAFTER HARZ SELKETAL

Morada HOTEL ALEXISBAD

An- und Abreise im Fernreisebus

7 Übernachtungen inkl. Halbpension

Galabuffet und Harzer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension)

Kostenlose Nutzung der Selketalbahn (bis Rückreise 04.10.)

All-inclusive-Angebot* (ab Anreise 25.10., außer Weihnachten und Silvester)

Wellness (außer Weihn./Silvester): Sauna und Morada Spa WaldOase, + € 100,- p. P. u.v.m.

30.08., 27.09., 25.10., 20.12. (Weihnachten), 27.12.2026 (Silvester)

ab € 595,- pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension

Kein EZ-Zuschlag! Zuschlag für Doppelzimmer-Alleinbenutzung: ab € 100,- • Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person! (außer Sonderreisen) • Keine Parkgebühren!

6-Tage-SONDERREISEN

Indian Summer ab € 388,- 01.11.-06.11.26 | 15.11.-20.11.26

Christmasparty ab € 369,- 29.11.-04.12.26 | 13.12.-18.12.26

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservice-Telefon: 0800-123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de

THÜRINGEN, ERFURT, GÖTTA

Morada HOTEL GÖTTAER HOF

An- und Abreise im Fernreisebus

7 Übernachtungen inkl. Halbpension

Galabuffet und Thüringer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension)

Begleitung zum Schloss Friedenstein * (außer Weihnachten und Silvester)

Götha mit Besuch Erfurter Gartenausstellung „epark“ (bis Rückreise 04.10., + € 30,- p. P.)

Kofferservice im Hotel nach Bedarf u.v.m.

30.08., 27.09., 25.10., 22.11., 20.12. (Weihnachten), 27.12.2026 (Silvester)

ab € 515,- pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension

Kein EZ-Zuschlag! Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person! (außer Sonderreisen)

6-/8-Tage-SONDERREISEN

Erleben, entdecken, relaxen ab € 665,- 30.08.-06.09.2026

Kulinarik und Shopping ab € 735,- 27.09.-04.10.2026

Christmasparty ab € 369,- 29.11.-04.12.26 | 13.12.-18.12.26

MARKTPLATZ

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert

0177) 8884144

TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte

0170/3610367

GARTEN

Gartenpflege aller Art, Baum- und Heckenschnitt.

0162) 8982409

Gartenpfli./Heckenschn.

0172 1790101

Deutsches Rotes Kreuz

Hilfe, die ankommt.

Gemeinsam helfen. Vor Ort und weltweit.

Jetzt spenden! drk.de/spenden

SPORT

Dienstleistungen

Suche E-Bike, Pedelec auch defekt

0151-11520265

Für Senioren bequemes Renovieren.

Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.

Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441

www.ihr-helferchen.de

Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret.

0511/12271851

www.allesweg24.de

Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung.

0511) 499495

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt

01 51) 64 34 69 48

aktasderpacktdas.de

0511/5347369

Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung

Hecken-/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt

0176 23608987

Gartenpflege inkl Ents.

017641467766

Gartenpflege zum FP

0163/7709224

Umzüge, Entr., Transp.

0511/71657401

Entrümp. & Kleintrans.

0163)9134970

Gartenpfli./Pflasterarb.,

0172/1593860

TIERMARKT

Mischlingskater, 2J., geimpft, kastriert, abzugeben, 50€ nur mit Freigang

0173/264 3101

Großer Sommerankauf!!!

Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel zum fairen Preis

0152) 15 23 78 11

Waffen-Sammler mit Erwerbsberechtigung sucht: Schreckschuss, Luft & Vorderlader, Deko & Salut, Karabiner, Bajonette usw.

0176 96 45 42 33

Bauen & Wohnen / Bauplatz

Treppen-, Balkone-, Terrassen-fliesenverlegung

0160/977 396 54

Fliesenleger + Badsanierung

0160/97739654

HOBBY UND FREIZEIT

Ankauf Modelleisenbahn

alle Spuren 0151 1795 7706

SPORT

Suche E-Bike, Pedelec auch defekt

0151-11520265

Dienstleistungen

Für Senioren bequemes Renovieren.

Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.

Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441

www.ihr-helferchen.de

Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret.

0511/12271851

www.allesweg24.de

Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung.

0511) 499495

Gartenarbeiten frei, Garage, Carport, Dachrinnen, Isolierungen, Reparatur, Fassaden/Verkleidung

0157) 33370799

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt

01 51) 64 34 69 48

aktasderpacktdas.de

0511/5347369

Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung

Hecken-/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt

0176 23608987

Gartenpflege inkl Ents.

017641467766

Gartenpflege zum FP

0163/7709224

Umzüge, Entr., Transp.

0511/71657401

Entrümp. & Kleintrans.

0163)9134970

Gartenpfli./Pflasterarb.,

0172/1593860

TIERMARKT

Mischlingskater, 2J., geimpft, kastriert, abzugeben, 50€ nur mit Freigang

0173/264 3101

Großer Sommerankauf!!!

Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel zum fairen Preis

0152) 15 23 78 11

Waffen-Sammler mit Erwerbsberechtigung sucht: Schreckschuss, Luft & Vorderlader, Deko & Salut, Karabiner, Bajonette usw.

0176 96 45 42 33

Bauen & Wohnen / Bauplatz

Treppen-, Balkone-, Terrassen-fliesenverlegung

0160/977 396 54

Fliesenleger + Badsanierung

0160/97739654

HOBBY UND FREIZEIT

Ankauf Modelleisenbahn

alle Spuren 0151 1795 7706

hallo
wochenende

erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

MADSACK Medien

Hannover GmbH & Co. KG

August-Madsack-Straße 1 30559 Hannover

www.wochenblaetter.de

E-Mail: info@wochenblaetter.de

Redaktionsleitung:

Christian Kaufer

E-Mail: redaktion@wochenblaetter.de

hallo Wochenende erscheint in Teilen in Kooperation mit HAZ und NP

Fließtextanzeigen - Annahme:

Tel.: 0800/1 544 233*

*kostenlose Servicenummer

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Patrick Bludau

Zustellung:

WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,

Unter www.wochenblaetter.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck:

Druckzentrum Niedersachsen

Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe:

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Erscheinungsweise:

wöchentlich sonnabends,

gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 34.459 Exemplare (Quart. IV/2022)

Es gilt die Preisinformation 31 vom 01.01.2024

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

TRAUERANZEIGEN

Nach langer Krankheit, die sie mit bewundernswerter Stärke und Würde ertragen hat, müssen wir Abschied nehmen von meiner geliebten und fürsorgenden Schwester.

Elke Böhner-Kamrath

* 10. September 1938 † 8. Juli 2026

Apothekerin

In tiefer Liebe und großer Dankbarkeit

Du wirst uns unvergessen bleiben.

Hella Böhner und Alfred

Daniela, Martin, Suzie Kallien mit Familien

Andreas Böhner mit Familien

Die lieben hilfreichen Nachbarn

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 20. Juli 2026 um 12.00 Uhr in der Kapelle vom Friedhof „Im Heidfeld“ Kastanienweg, 30880 Laatzen statt.

Die Urnenbeisetzung später.

PUSCHMANN Bestattungen, Würzburger Str.17, 30880 Laatzen

BEKANNTSCHAFTS-ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Judith, 72 J., blond, gepflegt, mit hübs. Gesicht u. schöner fraul. Figur. Als ehem. Krankenschwester habe ich immer gerne für andere Menschen gesorgt. Ich wohne zur Miete u. bin umzugsbereit. Ein ehrl. Mann bis etwa 83J. darf sich gerne üb. PV melden. Vlt. finden wir gemeins. einen Weg aus der Einsamkeit. Tel. 0176-57889239

Waltraud, 78 Jahre jung, vielseitig interessiert, singe gerne im Chor u. mag Tagestouren sowie Ausflüge in die Natur. Nach dem Verlust meines langjährigen Lebenspartners durch eine Krebserkrankung möchte ich nach einer Zeit der Trauer wieder nach vorne blicken. Ihr Alter ist egal, solange Sie lebensfroh sind. PV Tel. 0162-7939564

ER SUCHT SIE

Mann sucht Frau für Fantasiereichen SXX.

01578/2461036

Er sucht Sie zwischen 50-60 Jahre für eine feste Beziehung.

0152-07143712

Mehr Infos über Sana

Du & ich begleiten Straßenkinder in Indien.

Mit 2€ die Welt verändern

misereor

GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

Galaxy Tab A11+ für nur 1 € sichern!

Mit HAZ Digital verlässlich informiert bleiben.

Tablet für 1 € statt 199 € +100 € geschenkt

Wissen, was Hannover und die Welt bewegt.

Hannoversche Allgemeine

HAZ

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

TSV Schulenburg sucht Kickerinnen

PATTENSEN. Der TSV Schulenburg sucht für seine Frauenmannschaft weitere Spielerinnen. Die Mannschaft spielt als Elfer-Mannschaft in der Kreisliga. Die Trainingseinheiten auf der Anlage an der Adenser Straße 2 finden dienstags und donnerstags von 19 bis 20.30 Uhr statt.

Wer Interesse hat, kann einfach mittrainieren oder sich vorab unter Telefon 0176 / 76499103 näher informieren. Weitere Infos gibt es bei Instagram unter dem Account @tsvschulenburg.

Symbolfoto: Franco Monsalvo / Pexels

Kraut vergeht nicht

Basilikum und Co. aus dem Supermarkt gelten oft als kurzlebig. Doch mit den richtigen Handgriffen lassen sich viele Kräuter **ERFOLGREICH WEITERKULTIVIEREN** – wenn man ihre Bedürfnisse kennt.

Ein Topf Basilikum für das Pesto, etwas Petersilie für die Kartoffeln oder Schnittlauch fürs Rührei: Frische Kräuter gehören für viele Menschen zum regelmäßigen Einkauf dazu. Wer die Pflanzen anschließend weiterziehen möchte, stellt jedoch oft fest, dass sie im Garten oder auf dem Balkon deutlich schlechter wachsen als erhofft. Dabei müssen Supermarkt-Kräuter nicht zwangsläufig eingehen. Nach Erfahrung von Nadja Krause, Leiterin der Niedersäch-



sischen Gartenakademie bei der Landwirtschaftskammer Niedersachsen, lassen sich viele Kräuter durchaus erfolgreich weiterkultivieren. Häufig liege das Problem demnach nicht an den Pflanzen selbst, sondern daran, dass viele Verbraucherinnen und Verbraucher die Bedingungen unterschätzen, unter denen die Kräuter produziert werden.

„Das, was für den Supermarkt produziert wird, steht im Gewächshaus, da ist alles optimiert“, sagt Krause. Temperatur, Nährstoffversorgung und Wassergaben seien genau auf die Bedürfnisse der Pflanzen abgestimmt, damit sie möglichst schnell wachsen. Die Pflanzen werden dabei mit Blick auf eine schnelle Vermarktung produziert. Das bedeutet jedoch nicht, dass sie nach dem Kauf nicht weiterwachsen können.

Viele Käuferinnen und Käufer übersehen häufig ein wichtiges Detail: „In diesen Töpfchen sind wahnsinnig viele Pflanzen drin“, so Krause. Das habe einen einfachen Grund. Wer einen Topf Basilikum kauft, möchte möglichst viel Ernte auf einmal erhalten – etwa für Pesto oder einen Salat. Deshalb werden die Kräuter vergleichsweise dicht ausgesät.

Für die Pflanzen selbst bedeutet die Enge jedoch Konkurrenz um Licht, Wasser und Nährstoffe. Deshalb würde die Expertin einen Kräutertopf niemals komplett so einpflanzen, wie er verkauft wird. „Aus einer Topfpflanze mache ich tatsächlich drei oder sogar vier Pflanzen.“ Dazu nimmt sie den Wurzelballen vorsichtig auseinander und setzt die einzelnen Pflanzenteile getrennt wieder ein. So haben die Kräuter deutlich mehr Platz zum Wachsen.

Ein weiterer wichtiger Punkt: Wer die Kräuter auspflanzen möchte, sollte Krause zufolge schon vor dem Einpflanzen einen Teil der Blätter nutzen. Der Grund: Nach dem Umsetzen muss die Pflanze zunächst neue Wurzeln bilden. Befindet sich gleichzeitig sehr viel Blattmasse

an der Pflanze, muss sie diese weiterhin versorgen. Deshalb empfiehlt Krause, einen Teil der Blätter bereits zu verwenden. Anschließend werden die Pflanzen geteilt, eingepflanzt und in der Anwuchsphase regelmäßig gegossen.

Aber nicht alle Kräuter verhalten sich beim Auspflanzen gleich. Während Petersilie oder Schnittlauch vergleichsweise robust sind, gilt vor allem Basilikum als empfindlich. Das liegt Krause zufolge vor allem an seinen Ansprüchen an Temperatur und Standort.

„Wenn man den einfach raus ins Beet pflanzt, vielleicht auch noch auf die Westseite, wo richtig schön der Wind pfeift, das mag der gar nicht“, sagt Krause. Die beliebte Supermarkt-Sorte Genoveser-Basilikum sei etwa sehr wärmeliebend. Besonders wohl fühle sie sich an geschützten, sonnigen Standorten. Krause pflanzt Basilikum gern zusammen mit Tomaten aus. Dort profitierten beide Pflanzen von ähnlichen Ansprüchen an Wasser und Nährstoffe.

Wer keinen geschützten Platz anbieten kann, sollte laut Krause eher auf robustere Strauchbasilikum-Sorten zurückgreifen. Diese kämen mit Wind und niedrigeren Temperaturen deutlich besser zurecht. Ob Supermarkt-Kräuter langfristig wachsen, hängt der Expertin zufolge vor allem davon ab, wie sie nach dem Kauf behandelt werden. Neben dem Teilen der Pflanzen spielt dabei auch die richtige Ernte eine wichtige Rolle. Beim Basilikum etwa sollten immer die Triebspitzen geerntet werden, statt einzelne Blätter abzuzupfen. „Man muss wissen, wie Basilikum weiter wächst“, sagt sie. Wer die

Triebspitzen erntet, regt die Bildung neuer Triebe an.

Wer richtig ernte, könne Basilikum außerdem oft über Monate nutzen, betont Krause. Ihren eigenen Basilikum erntet sie regelmäßig bis in den Herbst hinein. Erst wenn die Temperaturen dauerhaft unter etwa 10 Grad fallen, werde das Wachstum deutlich langsamer, so die Expertin.

Ihre Ratschläge gelten aber nicht nur für Basilikum. Auch Petersilie und Schnittlauch lassen sich laut Krause gut weiterkultivieren. Wie beim Basilikum empfiehlt sie auch hier, dicht besetzte Töpfe nach dem Kauf zu teilen. Vor allem Petersilie müsse sich nach dem Auspflanzen oft erst neu etablieren. Die Pflanze bilde normalerweise eine vergleichsweise lange Wurzel, die sich im engen Ver-

kaufstopf nur begrenzt entwickeln könne. Nach dem Umsetzen müsse sie deshalb zunächst Energie in das Wurzelwachstum investieren.

„Auch da würde ich den Topf immer teilen, wenn der sehr voll ist“, sagt Krause. Zudem empfiehlt sie, vor dem Auspflanzen einen Teil der Blattmasse zu entfernen. „Die Wurzelbildung soll natürlich angeregt werden – und dies wird schwer, wenn oben viel Blattmasse drauf ist, die versorgt werden muss.“

Zudem haben nicht alle Kräuter dieselben Ansprüche. Während Basilikum, Petersilie und Schnittlauch vergleichsweise viele Nährstoffe benötigen, bevorzugen mediterrane Kräuter wie Rosmarin oder Thymian eher magere und trockene Bedingungen.

Wer alle Kräuter gemeinsam in einen Balkonkasten setzt, schafft deshalb nicht für jede Pflanze ideale Bedingungen.

„Die Kräuter, die mehr Dünger brauchen und die gerne auch ein bisschen mehr Wasser hätten, würde ich extra pflanzen“, rät die Expertin.

Rosmarin und Thymian sollten deshalb möglichst nicht gemeinsam mit Basilikum, Petersilie oder Schnittlauch kultiviert werden. Die mediterranen Kräuter kämen mit deutlich weniger Wasser und Dünger aus. „Die wachsen tatsächlich mit weniger deutlich besser“, betont Krause.

Ob die Kräuter später gut anwachsen, entscheidet sich mitunter schon beim Kauf. Die Akademie-Leiterin empfiehlt, die Pflanzen vor dem Griff ins Regal genau anzuschauen und auf Schimmel unter der Transportfolie, braune Flecken oder andere Schäden zu achten.

Vor allem Basilikum könne zusätzlich besonders empfindlich auf Kälte reagieren. Werde die Pflanze im Winter oder zeitigen Frühjahr zu niedrigen Temperaturen ausgesetzt, zeige sich das häufig später durch braune Flecken oder Wachstumsprobleme. Das könne Krause zufolge auch schon beim Transport vom Supermarkt nach Hause passieren. Auch die Erde sollte weder völlig ausgetrocknet noch dauerhaft nass sein. „Trocknet der Wurzelballen zu stark aus, kann die Pflanze schnell Schaden nehmen – umgekehrt kann dauerhaft nasse Erde Pilzprobleme begünstigen“, so Krause.

Ihr wichtigster Rat lautet deshalb: Nach dem Kauf die Kräuter möglichst schnell aus der Folie nehmen, teilen und nicht dauerhaft im Verkaufstopf belassen. Dass Basilikum, Petersilie oder Schnittlauch aus dem Supermarkt nach kurzer Zeit eingehen, sei der Expertin zufolge keineswegs zwangsläufig. Entscheidend sei weniger, wo die Kräuter gekauft wurden, sondern wie sie anschließend gepflegt werden. Mit dem richtigen Standort, ausreichend Platz und einer passenden Ernte lassen sich viele Pflanzen noch über Monate weiterkultivieren.

HAZ

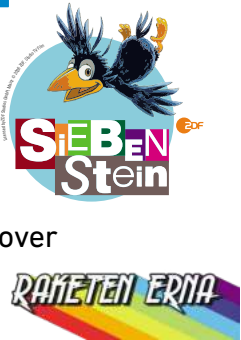
Aktion sicherer Schulweg

Am 16. August von 11 bis 17 Uhr im Maschpark.

Eintritt frei!

Komm zum HAZ-Familienfest!

- „Rabe Rudi“ Show
- Live-Musik „Raketen Erna“
- Hiphop-Tanz „Lil'People“ der Tanzschule Bothe
- Präventionspuppenbühne der Polizeidirektion Hannover
- Feuerwehrmodenschau
- Reiter- und Hundestaffel der Polizei
- Sicherheitsübungen für Groß und Klein und vieles mehr ...



Nutzfahrzeuge

Hannoversche Allgemeine

THE JETLAGS
MIT DEN HITS AUS 40 JAHREN
Diverse Termine | Capitol

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

- Danke SUBKULTUR!

22. August 2026: Subkultur
- Cousines like Shit

27. August 2026: Cafe Glocksee
- Souly - Moth Fest 2026

28. August 2026: Gilde Parkbühne
- Nina Chuba - Sommershow

29. August 2026: EXPO Plaza

- Festkonzert

29. August 2026: Staatsoper
- Deine Freunde

30. August 2026: Gilde Parkbühne
- DESIMOs spezial Club Mix-Show

31. August 2026: Apollokino
- Dana Vowinkel »Anton und Alma«

03. September 2026: Literaturhaus

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2
Burgdorf, Marktstraße 16

